



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LT 2/3A.28-577

15 de septiembre de 2011

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Luis Trigo Antelo, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guarany, Director Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Ramón Borges Cardoso, Presidente, CERNAI y Director General, DECEA, Brasil
Gral. Brig. Aé. (A) Jaime Alarcón Pérez, Director General, DGAC, Chile
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Abog. Nicanor Céspedes Céspedes, Presidente del Consejo de Administración, DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Cnel. Av. Jorge Cappi, Director Nacional de la DINACIA, Uruguay
Gral. (Div.) Francisco José Paz Fleitas, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Undécima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (CIAC/11) de la Región Sudamericana (Quito, Ecuador, 17 al 18 de noviembre de 2011)**

Tramitación: Responder antes del 14 de octubre de 2011

Distinguido(a) señor(a):

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitarlo a participar en la Undécima Reunión de Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (CIAC/11) de la Región Sudamericana, que se llevará a cabo en Quito, Ecuador, del 17 al 18 de noviembre de 2011. El evento se llevará a cabo a continuación de la Cuarta Conferencia Regional sobre Nueva Generación de profesionales Aeronáuticos (NGAP) y TRAINAIR PLUS – Las Américas (Quito, Ecuador, 14 al 16 de noviembre del 2011).

El objetivo de esta Reunión será revisar el estado de desarrollo de las conclusiones formuladas en las reuniones CIAC anteriores, analizar los resultados de la Cuarta Conferencia Regional sobre Nueva Generación de profesionales Aeronáuticos (NGAP) y TRAINAIR PLUS – Las Américas, dar seguimiento al plan de acción para la planificación de la gestión del personal de los servicios de navegación aérea en el *Plan de implantación del sistema de navegación aérea basado en rendimiento para la Región SAM (PBIP)* y analizar requerimientos en materia de instrucción a corto y mediano plazo en los campos de Aeropuertos; Comunicaciones, Navegación y Vigilancia; Gestión del Tránsito Aéreo; Servicios de Información Aeronáutica; y Meteorología Aeronáutica.

A este respecto, mucho le agradecería informarme lo más pronto posible, y en todo caso antes del **14 de octubre de 2010**, su confirmación en participar en el evento, indicando la nomina de participantes de su Adm inistración para incluirla en la lista de participantes de la Reunión. En caso de contar con su participación, mucho le agradecería poder contar con su valiosa colaboración presentando documentos sobre algunos de los temas de la Agenda que sean de su interés. De ser así, éstos deberían ser remitidos a esta Oficina Regional en la fecha antes mencionada. El orden del día provisional, las notas aclaratorias, horario propuesto y la hoja de registro se presentan, respectivamente, como **Apéndices A y B** de la presente. Posteriormente, le estaría enviando la nota informativa con la información general sobre el evento.

La documentación de la reunión, así como las notas de estudio e informativas estarán publicadas en la página web de la Oficina Regional SAM de la OACI: <http://www.lima.icao.int>. No se tiene previsto distribuir documentación durante el desarrollo del evento, por lo que se recomienda que los participantes traigan una *lap-top*, o impriman la documentación referente a la reunión.

Acepte, distinguido(a) señor(a), los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjs.

cc.: Lic. Daniel Valente, Coordinador Unidad Relaciones Institucionales, ANAC, Argentina
Lic. Hugo Stortoni, Jefe Departamento Relaciones Internacionales, ANAC, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo, Superintendente Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. José Dolabela Portela, Gerente Coordinación Organismos Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Luis Rossi, RAI, DGAC, Chile
Sr. Carlos Silva Rueda, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Mónica Gómez Villafañe, Secretaria General, UAEAC, Colombia
Sr. Sergio Paris, Secretario de Sistemas Operacionales, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe Grupo Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Cap. Rodrigo Yerovi de la Calle, Sub-Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Carlos Pashales, Subdirector General de Aeronáutica Civil, AAC, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Dirección Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Felipe Vallejo Leigh, Gerente General (a.i.), CORPAC S.A., Perú
Sra. María Marcela Salazar, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Sr. Gerardo Meyer, Coordinador Internacional, Proyectos OACI, Perú

APÉNDICE A

UNDÉCIMA REUNIÓN DE DIRECTORES DE LOS CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL DE LA REGIÓN SUDAMERICANA (CIAC/11)

(Quito, Ecuador, 17 al 18 de noviembre de 2011)

AGENDA TENTATIVA

Cuestión 1 del

Orden del Día: **Análisis de las conclusiones vigentes formuladas en la Decimo Primera Reunión/Seminario de Directores de Centros de Instrucción**

En este asunto, se revisará el estado de implementación de las conclusiones formuladas durante la Reunión/Seminario CIAC/11, así como las conclusiones vigentes de las anteriores Reuniones CIAC y se evaluará su vigencia a la luz de las acciones que pudieran haberse adoptado en relación a cada una de ellas.

Cuestión 2 del

Orden del Día: **Seguimiento de las actividades de la OACI sobre la iniciativa NGAP y el Programa TRAINAR PLUS**

La Reunión tomará nota de las actividades realizadas por el Grupo de Tarea NGAP, así como de los resultados de las conferencias regionales NGAP/TRAI NAIR PLUS, en especial modo la cuarta conferencia regional sobre nueva generación de profesionales aeronáuticos (NGAP) y TRAINAIR PLUS – Las Américas y analizar su impacto en las actividades en los centros de instrucción de la región.

Cuestión 3 del

Orden del Día: **Actividades realizadas por los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región**

Bajo este asunto, los Directores de los Centros de Instrucción de Aviación Civil de la Región presentarán a la Reunión las principales actividades llevadas a cabo en materia de capacitación desde la última Reunión CIAC (CIAC/11). Esto debería permitir a la reunión obtener información sobre la situación actual en materia de cursos y las previsiones futuras de cada CIAC participante.

Cuestión 4 del

Orden del Día: **Seguimiento de la implementación de las actividades de instrucción en materia de navegación aérea en la Región**

En esta cuestión del orden del día, la Reunión tomará nota de los avances en la implementación de las tareas consideradas en el plan de acción para la planificación de la gestión de competencia del personal de los servicios de navegación aérea aprobado durante la Reunión CIAC/10 (Conclusión CIAC 10/4), asimismo analizará los requerimientos de instrucción requeridos a corto y mediano plazo en los campos de la Información Aeronáutica, Meteorología Aeronáutica, Gestión del Tránsito Aéreo, Comunicación, Navegación y Vigilancia, Aeropuertos y se analizará el avance en la aplicación de los cursos a distancia en los centros de instrucción.

Cuestión 5 del

Orden del Día: **Otros asuntos**

Bajo este asunto de la agenda, se analizarán otros aspectos relacionados en materia de instrucción, que puedan ser presentados por los Directores de CIACs y que no están incluidos en los otros asuntos de la Agenda.

HORARIO PROPUESTO PARA LAS SESIONES DE TRABAJO DE LA REUNION CIAC/11

Hora	Jueves 17 de noviembre 2011	Hora	Viernes 18 de noviembre 2011
08:30 09:00	Registro de participantes		
09:00 09:15	- Apertura de la Reunión - Palabras de bienvenida y apertura del evento por parte de la Autoridad de Aviación Civil de Ecuador y de la OACI - Elección del Presidente	09: 00 10: 30	Cuestión 3 del Orden del Día – Cont.
09:15 10:30	- Aprobación de la Agenda de trabajo - Cuestión 1 del Orden del Día		
10:30 11:00	<i>Pausa para café</i>	10:30 11:00	<i>Pausa para café</i>
11:00 12:30	Cuestión 2 del Orden del Día	11:00 12:30	Cuestión 4 del Orden del Día
12:30 13:30	<i>Pausa para café</i>	12:30 13:30	<i>Pausa para café</i>
13:30 15:00	Cuestión 3 del Orden del Día	13:30 14:00	Cuestión 4 del Orden del Día – Cont.
		14:00	Ceremonia de clausura

APENDICE B



ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION

UNDÉCIMA REUNIÓN DE DIRECTORES DE CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE
AVIACIÓN CIVIL (CIAC/11)

(Quito, Ecuador, 17 al 18 de noviembre de 2011)

FORMULARIO DE REGISTRO / REGISTRATION FORM

1. Estado/*State*:

Organismo/*Organization*: _____

2. Nombre/

Name: _____

3. Cargo/*Position*: _____

4. Participa como / *Participates as*:

Miembro/*Member*

Alterno/*Deputy*

Delegado/*Delegate*

Observador / *Observer*

5. Dirección oficial /

Official address: _____

6. Tel.: _____

Fax: _____

E-mail: _____

7. Hotel o dirección en la
ciudad/ *Hotel or local
address*: _____

8. Información de vuelo/
Flight information:

Vuelo llegada/ fecha/ hora/
Arrival flight/ date/ hour: _____

Vuelo salida/ fecha/ hora/
Departure flight/ date/ hour: _____

Firma/

Signature: _____

Fecha/ *Date*: _____

Por favor envíe este formulario a: E-mail: mail@lima.icao.int